

	Desired Bag Width Largeur de sac souhaitée Ancho deseado de la bolsa Gewünschte Tütenbreite	Trim Paper Width Coupez la largeur du papier Corta el ancho del papel Papierbreite zuschneiden
S	2.625 inch 6.7 cm	10 inch 25.5 cm
M	3.125 inch 7.9 cm	11 inch 28 cm
L	3.625 inch 9.2 cm	12 inch 30.5 cm

Determine desired bag width and trim paper accordingly (bag depth is 2 inches and is not adjustable)

Déterminez la largeur du sac souhaitée et coupez le papier en conséquence (la profondeur du sac est de 5,1 cm et n'est pas ajustable)

Determina el ancho deseado para la bolsa y corta el papel según el mismo (la profundidad de la bolsa es de 5,1 cm y no es ajustable)

Die Breite der Tüte auswählen und Papier entsprechend zuschneiden (die Tüte ist 5.1 cm tief und nicht varierbar)



PUNCH the paper by pressing firmly on the punch mechanism
TIP: Punch works best when pressure is applied to the upper half

POINÇONNEZ le papier en appuyant fermement sur le mécanisme de poinçon

ASTUCE: Punch fonctionne mieux lorsque la pression est appliquée sur la moitié supérieure

PERFORA el papel presionando firmemente el mecanismo de perforado

TIP: Ponche funciona mejor cuando se aplica presión a la mitad superior

Stanzmechanismus herunterdrücken und Papier STANZEN

TIPP: Lochen funktioniert am besten, wenn der Druck auf die obere Hälfte aufgebracht wird



Score the **HORIZONTAL**, **TRIANGLE**, and both **SIDE** lines

Entaillez les lignes **HORIZONTALE**, **TRIANGULAIRE** et les deux **CÔTÉS**

Marca las líneas **HORIZONTAL**, **TRIÁNGULO** y las dos **LATERALES**

Die **HORIZONTALE**, **DREIECKIGE** sowie beide **SEITENLINIEN** einritzen



Trim paper length between 4-12 inches depending on desired bag height (account for 1.25 inch for bottom flaps)

Coupez la longueur du papier entre 10,2 et 30,5 cm selon la longueur souhaitée (laissez 3,2 cm pour les rebords inférieurs)

Corta el largo del papel entre 10,2 y 30,5 cm según la altura deseada para la bolsa (ten en cuenta 3,2 cm para las aletas inferiores)

Je nach gewünschter Höhe der Tüte die Länge des Papiers auf 4-12 Zoll zuschneiden (3,2 cm für untere Klappen einkalkulieren)



Score the **HORIZONTAL** and **S**, **M**, or **L** line (depending on the size you choose)

Entaillez la ligne **HORIZONTALE** et **P**, **M** ou **G** (selon la taille choisie)

Marca las líneas **HORIZONTALE** y **P**, **M** o **G** (según el tamaño que elijas)

HORIZONTALE sowie **S**, **M** bzw. **L**-Linie (je nach der von Ihnen gewählten Größe) ritzen



Shift paper left so that the second **SIDE** line is aligned with the **START LINE** indicator and **PUNCH**

Déplacez le papier vers la gauche de façon à ce que la ligne du deuxième **CÔTÉ** soit alignée avec l'indicateur de **LIGNE DE DÉPART** et **POINÇONNEZ**

Gira el papel hacia la izquierda de manera que la segunda línea **LATERAL** esté alineada con el indicador de la **LÍNEA DE INICIO** y **PERFORA**

Papier nach links schieben, sodass die geritzte **S**, **M** oder **L**-Linie an der **STARTLINIEN**-Anzeige anliegt, dann **STANZEN**



Align left edge of paper to yellow **START LINE** (paper width should be running horizontally across the top of the punch board)

Alignez le bord gauche du papier jusqu'à la **LIGNE DE DÉPART** jaune (la largeur du papier devrait être coupée à l'horizontale sur le haut du tableau à poinçonner)

Alinea el borde izquierdo del papel con la **LÍNEA DE INICIO** amarilla (el ancho del papel debe ir horizontalmente a lo largo de la parte superior del tablero para perforar)

Linken Rand des Papiers an gelbe **STARTLINIE** anlegen (Papierbreite sollte horizontal entlang der Oberkante des Stanzbretts verlaufen)



Shift paper left so that the **S**, **M**, or **L** score line is aligned with the **START LINE** indicator and **PUNCH**

Déplacez le papier vers la gauche de façon à ce que la ligne de rainure **P**, **M** ou **G** soit alignée avec l'indicateur de **LIGNE DE DÉPART** et **POINÇONNEZ**

Gira el papel hacia la izquierda de manera que la línea de marcado **P**, **M** o **G** quede alineada con el indicador de la **LÍNEA DE INICIO** y **PERFORA**

Papier nach links schieben, sodass die geritzte **S**, **M** oder **L**-Linie an der **STARTLINIEN**-Anzeige anliegt, dann **STANZEN**

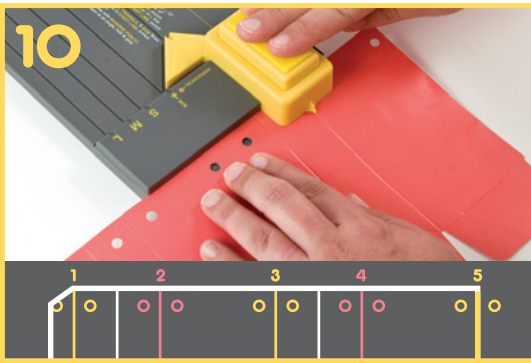


Repeat steps 5-8 (when completed you will have punched 5 times)

Répétez les étapes 5 à 8 (lorsque vous aurez terminé, vous aurez poinçonné cinq fois)

Repite los pasos 5 al 8 (cuando termines habrás perforado 5 veces)

Schritte 5-8 wiederholen (wenn Sie damit fertig sind, müssten Sie 5 Mal gestanzt haben)



(Optional) Add string holes with the REVERSE PUNCH by lining up the appropriate score line with the indicator

(Facultatif) Ajoutez des trous pour fils avec le POINÇON RENVERSÉ en alignant la ligne de rainure appropriée avec l'indicateur

(Opcional) Añade agujeros para cordel con el PERFORADO INVERSO, alineando la línea de marcado apropiada con el indicador

(Optional) Die jeweilige Linie an die Anzeige anlegen, um mit der UMKEHRSTANZE Löcher für Geschenkband o.ä. hinzuzufügen



For bags over 6 inches high, fold the entire bag by using the score line as a starting point and crease to the end of paper

Pour les sacs de plus de 15.2cm de hauteur, pliez le sac au complet à l'aide de la ligne de rainure comme point de départ et entaillez jusqu'à l'extrémité du papier

Para bolsas de más de 15.2cm de alto, dobla toda la bolsa usando la línea de marcado como punto de inicio y plégala hasta el extremo del papel

Bei Tüten, die höher als 15.2cm sind, falten Sie die ganze Tüte, indem Sie die eingeritzte Linie als Anfangspunkt nehmen und entlang der gesamten Länge falzen



Apply adhesive to bottom flaps

Appliquez de l'adhésif sur les étiquettes inférieures

Aplica adhesivo a las aletas inferiores

Klebstoff auf untere Klappen auftragen



Cut tab edges at an angle

Coupez les rebords des étiquettes en angle

Corta los bordes de la pestaña en ángulo

Ränder schräg abschneiden



Apply adhesive to the front side of the 1/2 inch tab

Appliquez de l'adhésif sur le devant de l'étiquette de 1,3cm

Aplica adhesivo al lado frontal de la pestaña de 1.3cm

Klebstoff auf den 1.3cm breiten Streifen am Rand auftragen



Adhere bottom flaps to each other

Adhézrez les étiquettes inférieures ensemble

Pega las aletas inferiores entre sí

Untere Klappen zusammenkleben

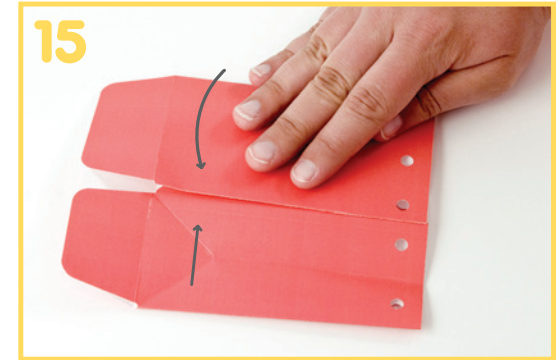


Use the scoring tool as a bone folder to crease all score lines

Utilisez l'outil d'entaille comme plioir pour plier toutes les lignes de rainure

Usa la herramienta de marcado como hueso de doblado para plegar todas las líneas de marcado

Benutzen Sie den Ritzstift als Falzbein, um alle eingeritzten Linien zu falten

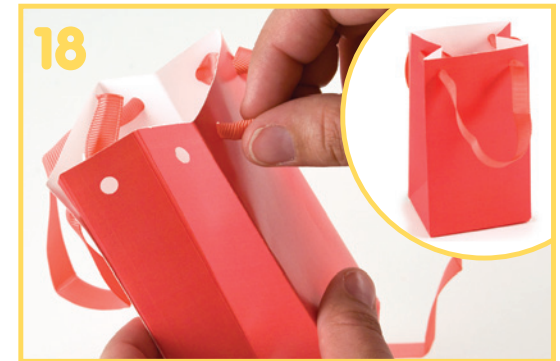


For easy alignment fold the bag onto itself and adhere

Pour un alignement aisé, pliez le sac sur lui-même et adhérez

Para alinear fácilmente, dobla la bolsa hacia sí misma y pégalala

Die Schachtel in sich selbst zusammenfalten und kleben



(Optional) Thread ribbon or string through the holes

(Facultatif) Enfilez le ruban ou le fil dans les trous

(Opcional) Entreteje cinta o cordel entre los agujeros

(Optional) Geschenkband oder Bindfaden durch die Löcher fädeln